

سُبل الحق في البقاء

مراكز المشورة:

إخبار. مشورة. بقاء.

بدأ مجلس اللاجئين في ولاية ساكسونيا السفلى ومنطقة
غوتنغن، بالإضافة إلى مراكز الاتصال والمشورة في مدينة
ومنطقة غوتنغن، مشروعاً نموذجياً مشتركاً يسمى "سبل الحق
في البقاء". يتم فيه تقديم جلسات مشورة حول فرص الإقامة
وغير ذلك من حقوق البقاء. بعد إجراء التقييم، يمكنكم
الدخول في مجموعة مستفيدة ومعتمدة من قبل هذا
المشروع.

هل تعيشون في ألمانيا منذ 31 أكتوبر/تشرين الأول 2017 أو
حتى منذ مدة أطول، دون أن يكون لديكم سوى تصريح مهلة
سماح "Duldung" فقط؟

يمكنكم الآن الحصول على تصريح إقامة. يمكنكم أيضاً
الحصول على تصريح الإقامة هذا حتى إذا كنتم قادمين من ما
يسمى "بلد أصل آمن" وتم منعكم من العمل من قبل.

هل تعيش في ألمانيا منذ ثلاث سنوات، لكنك أصغر من 27
عام ولديك تصريح إقامة مهلة سماح "Duldung"؟ أيضاً في
هذه الحالة، يمكنك الحصول على تصريح إقامة - على سبيل
المثال، إذا كنت تداوم في مدرسة أو في تدريب مهني.

مراكز الاتصال والمشورة في مدينة ومنطقة غوتنغن المدرجة
أدناه تقدّم لكم المشورة بكل سرور وتساندكم في ذلك

الرجاء إحضار هذا المنشور معك عند زيارتنا في أحد مراكز
الاستشارة، أو قول العبارة المفتاحية "سُبل الحق في البقاء"
„Wege ins Bleiberecht". نتطلّع إلى رؤيتكم!

Beschäftigungsförderung Göttingen (kaÖR)

Projekt FairBleib Südniedersachsen-Harz+
Artur-Levi-Campus, Levinstr.1, 37079 Göttingen
Tel.: 0551-400 3665, h.wahba@bfgoe.goettingen.de

Bildungsgenossenschaft Südniedersachsen eG

FairBleib Südniedersachsen-Harz+
Lange-Geismar-Straße 73, 37073 Göttingen
Tel.: 0551-3842 1040
m.vette@bildungsgenossenschaft.de

Bildungsvereinigung Arbeit und Leben Niedersachsen Süd gGmbH

FairBleib Südniedersachsen-Harz+
Lange-Geismar-Straße 72-73, 37073 Göttingen
Tel.: 0551-4950 712
manuel.neisius-reschka@aul-nds.de

Jugendhilfe Göttingen e.V.

Projekt FairBleib Südniedersachsen-Harz+
Untere Karspüle 12, 37073 Göttingen
Tel.: 0551-7079 411, anja.manthey@jugendhilfe-
goettingen.de
Tel.: 0551-7079 421, spangenberg@jugendhilfe-
goettingen.de

Jugendhilfe Süd-Niedersachsen e.V. - JSN

Gothaer Platz 1, 37083 Göttingen
Tel.: 0151-4066 2622
s.butter@jugendhilfe-sued-niedersachsen.de

Migrationszentrum für Stadt und Landkreis Göttingen

Abteilung des Diakonieverbands Göttingen-Münden
Neustadt 18, 37073 Göttingen
Tel.: 0551-38905 150
migrationszentrum.goettingen@evlka.de

Roma Center e.V.

Am Leinekanal 4 , 37073 Göttingen
Tel.: 0551-388 7633
mail@roma-center.de

Flüchtlingsrat Niedersachsen e.V.

Röpkestraße 12, 30173 Hannover
Tel.: 0511-8487 9975, ab@nds-fluerat.org
Tel.: 0511-9824 6032, cm@nds-fluerat.org

